

## МЕРЫ ПО СОХРАНЕНИЮ

9.1 Все принятые на Восемнадцатом совещании меры по сохранению приведены в Приложении 6.

### Система документации уловов

9.2 Введение Системы документации уловов видов *Dissostichus* (Мера по сохранению 170/XVIII) обсуждается в Разделе 5.

### Сроки сезона ярусного промысла

9.3 Комиссия напомнила о предыдущих дискуссиях по вопросам масштаба и сокращения побочной смертности морских птиц при ярусном промысле (Раздел 6; CCAMLR-XVII, пп. 9.3-9.13, и предыдущие отчеты). Также были приняты к сведению рекомендации Научного комитета (SC-CAMLR-XVIII, пп. 4.42-4.78) и WG-IMALF (SC-CAMLR-XVIII/BG/23). Комиссия согласилась, что в сезоне 1999/2000 г. должны быть установлены следующие сроки проведения ярусного промысла:

- 1 апреля - 30 сентября – на Участке 58.4.2;
- 1 мая - 31 августа – на участках 58.4.3, 58.4.4, 58.5.1, 58.5.2 и в подрайонах 48.3, 48.4 и 58.6.

9.4 В отсутствие новой информации по Участку 58.4.1 и подрайонам 48.6, 88.1 и 88.2 Комиссия решила, что сроки промыслового сезона, применявшиеся в этих районах в 1998/99 г., будут применяться и в сезоне 1999/2000 г. В этих районах требуется полное соблюдение Меры по сохранению 29/XVI.

### Рассмотрение существующих мер по сохранению

#### Участки СЕМР

9.5 Комиссия заметила, что Научный комитет пересмотрел План управления для участка СЕМР «Мыс Ширрефф» (Мера по сохранению 82/XIII) в соответствии с процедурами обеспечения охраны участков СЕМР (Мера по сохранению 18/XIII, Приложение В – Мыс Ширрефф) (SC-CAMLR-XVIII, п. 4.41).

9.6 Комиссия отметила важность проводимых Чили и США долгосрочных исследований в рамках СЕМР и согласилась продлить охрану участка СЕМР «Мыс Ширрефф» еще на 5 лет.

### *Euphausia superba*

9.7 Комиссия отметила, что предстоящая съемка АНТКОМ-2000 даст новые оценки биомассы криля в Районе 48, что послужит основой пересмотра предохранительных ограничений на вылов криля в Районе 48 (SC-CAMLR-XVIII, пп. 5.13 и 5.14). Комиссия с нетерпением ожидает получения этой информации на своем следующем совещании.

9.8 Комиссия решила, что меры по сохранению 32/X (Район 48), 45/XIV (Участок 58.4.2) и 106/XV (Участок 58.4.1) должны оставаться в силе.

### Виды *Dissostichus*

9.9 Комиссия приняла к сведению рекомендацию Научного комитета по ярусному промыслу *D. eleginoides* в Подрайоне 48.3 (SC-CAMLR-XVIII, пп. 5.69-5.77). Оценочный вылов на сезон 1999/2000 г. равен 5310 т, что выше, чем прошлогодняя оценка (3550 т) по двум основным причинам:

- (i) увеличение оценки среднего пополнения; и
- (ii) пересмотр структуры пополнения, чтобы включить всю рыбу размером >79 см.

9.10 Было также замечено, что в анализе имеющихся данных за самый последний сезон стандартизованный CPUE увеличился по сравнению с сезоном 1997/98 г. Это можно отчасти объяснить пополнением промысла за счет сильного годового класса 1989 года (возраст 4 в 1992/93 г. – SC-CAMLR-XVIII, Приложение 5, табл. 38).

9.11 Комиссия также заметила, что было подано уведомление о ведении экспериментального промысла *D. eleginoides* с использованием ловушек с января по июнь 2000 г. в Подрайоне 48.3 с ожидаемым выловом от 400 до 600 т (SC-CAMLR-XVIII/BG/38). Научный комитет рекомендовал вычесть полученный с помощью ловушек улов *D. eleginoides* из ограничения на вылов этого вида для Подрайона 48.3 в сезоне 1999/2000 г. в соответствии с положениями Меры по сохранению 64/XII (SC-CAMLR-XVIII, п. 8.4).

9.12 Комиссия решила, что предлагаемое исследование промысла *D. eleginoides* с использованием ловушек в Подрайоне 48.3 должно проводиться в соответствии с уведомлением Соединенного Королевства, представленного как SC-CAMLR-XVIII/BG/38. Это исследование должно проводиться одним судном, плавающим под флагом Соединенного Королевства; промысел будет нацелен на ту часть запаса, которая облавливается при ярусном промысле. Полученный в ходе этого эксперимента улов *D. eleginoides* будет считаться частью всего промысла *D. eleginoides* в Подрайоне 48.3, при этом должны выполняться все требования АНТКОМа о представлении данных, включая пятидневные отчеты по уловам и усилию и мелкомасштабные данные. Комиссия согласилась, что этот эксперимент

прекратится, когда общий вылов достигнет 600 т *D. eleginoides*, или когда будет достигнуто ограничение на вылов *D. eleginoides* в Подрайоне 48.3, в зависимости от того, что наступит раньше.

9.13 Комиссия также согласилась, что весь *D. eleginoides*, полученный в ходе промысла крабов с применением ловушек, также должен учитываться при мониторинге ограничения на вылов *D. eleginoides* в Подрайоне 48.3 (SC-CAMLR-XVIII, п. 8.5).

9.14 Комиссия решила, что в сезоне 1999/2000 г. ограничение на вылов *D. eleginoides* в Подрайоне 48.3 должно составлять 5310 т, и что другие меры по управлению этим промыслом должны оставаться теми же, что и в сезоне 1998/99 г. Соответственно, Мера по сохранению 154/XVII была пересмотрена и принята как Мера по сохранению 179/XVIII.

9.15 Комиссия приняла к сведению рекомендацию Научного комитета в отношении ярусного промысла *D. eleginoides* и *D. mawsoni* в Подрайоне 48.4 (SC-CAMLR-XVIII, п. 5.79). Начиная с сезона 1992/93 г. о ярусном промысле в этом подрайоне не сообщалось; существующее ограничение на вылов считалось предохранительным уровнем вылова, который основывался на результатах одного рейса в рамках поискового промысла (SC-CAMLR-XII, Приложение 5, пп. 6.1-6.4). Комиссия согласилась принять 28 т в качестве подходящего (при предохранительной стратегии вылова) ограничения на вылов *D. eleginoides* и *D. mawsoni* в Подрайоне 48.4; сезон этого промысла должен оставаться связанным с сезоном ярусного промысла *D. eleginoides* в Подрайоне 48.3. Соответственно, Мера по сохранению 156/XVII была пересмотрена и принята как Мера по сохранению 180/XVIII.

9.16 Комиссия учла рекомендацию Научного комитета в отношении тралового промысла *D. eleginoides* на Участке 58.5.2 (SC-CAMLR-XVIII, пп. 5.85 и 5.86). Оценочный вылов на сезон 1999/2000 г. равен 3585 т, что соответствует предыдущим оценкам вылова.

9.17 Комиссия решила установить ограничение на вылов *D. eleginoides* на Участке 58.5.2 в сезоне 1999/2000 г. в 3585 т, и что другие меры по управлению этим промыслом должны оставаться теми же, что и в сезоне 1998/99 г. Соответственно, Мера по сохранению 158/XVII была пересмотрена и принята как Мера по сохранению 176/XVIII.

9.18 Запрет на направленный промысел видов клыкача, за исключением такового в соответствии с конкретной мерой по сохранению в сезоне 1999/2000 г., был принят как Мера по сохранению 172/XVIII. Эта мера охватывает Подрайон 48.5, Участок 58.4.1 к востоку от 90°в.д., Участок 58.5.1 и районы ярусного промысла Участка 58.5.2.

*Champscephalus gunnari*

9.19 Комиссия отметила рекомендацию Научного комитета, касающуюся промысла *C. gunnari* в Подрайоне 48.3, осуществляемого среднеглубинными траулерами (SC-CAMLR-XVIII, пп. 5.107-5.111):

- (i) большинство стран-членов Научного комитета согласились, что общее ограничение на вылов *C. gunnari* в Подрайоне 48.3 теперь должно составить 4036 т на период с 1 декабря 1999 г. по 30 ноября 2000 г.;
- (ii) одна страна-член отметила, что низкий вылов при этом промысле означает, что уровень запаса по-прежнему низкий, и что необходимо провести съемку до установления какого-либо ограничения на вылов;
- (iii) в целях охраны нерестовых концентраций следует закрыть сезон промысла *C. gunnari* в Подрайоне 48.3 с 1 марта по 31 мая 2000 г.;
- (iv) закрытый сезон применяется к районам, о которых известно, что там происходит нерест, но на данном этапе Научный комитет не смог дать однозначной рекомендации о размерах требующего охраны участка Подрайона 48.3; и
- (v) другие меры по управлению этим промыслом, установленные на сезон 1999/2000 г., должны оставаться в силе.

9.20 Комиссия рассмотрела эту информацию и согласилась, что ограничение на вылов *C. gunnari* в Подрайоне 48.3 на сезон 1999/2000 г. должно быть установлено на уровне 4036 т, и что промысел должен быть закрыт с 1 марта по 31 мая 2000 г. Соответственно, Мера по сохранению 153/XVII была пересмотрена и принята как Мера по сохранению 175/XVIII.

9.21 Комиссия отметила рекомендацию Научного комитета в отношении тралового промысла *C. gunnari* на плато о-ва Херд, части Участка 58.5.2 (SC-CAMLR-XVIII, пп. 5.116 и 5.117). Вылов в сезоне 1999/2000 г. был оценен в 916 т в соответствии с проведенными в этом году расчетами краткосрочного вылова; промысел на банке Шелл должен оставаться закрытым.

9.22 Комиссия решила, что ограничение на вылов *C. gunnari* на плато о-ва Херд, части Участка 58.5.2, на сезон 1999/2000 г. должно быть установлено на уровне 916 т, и что другие меры по управлению этим промыслом должны оставаться в том же виде, что и в сезоне 1998/99 г. Следовательно, Мера по сохранению 159/XVII была пересмотрена и принята как Мера по сохранению 177/XVIII.

### *Electrona carlsbergi*

9.23 В отсутствие новой информации Комиссия согласилась продлить существующий режим управления траловым промыслом *E. carlsbergi* в Подрайоне 48.3 на промысловый сезон 1999/2000 г. Следовательно, Мера по сохранению 155/XVII была пересмотрена и принята как Мера по сохранению 174/XVIII.

### *Martialia hyadesi*

9.24 Комиссия согласилась, что существующий режим управления поисковым джиггерным промыслом *M. hyadesi* в Подрайоне 48.3 должен действовать и в течение промыслового сезона 1999/2000 г. (SC-CAMLR-XVIII, п. 5.133). Следовательно, Мера по сохранению 165/XVII была пересмотрена и принята как Мера по сохранению 183/XVIII.

### Виды *Paralomis*

9.25 По мнению Комиссии, экспериментальный режим промысла крабов в Подрайоне 48.3 с помощью ловушек, как это описано в Мере по сохранению 150/XVII, является очень полезным. Тем не менее она решила отменить этап 2 этой меры, потому что в настоящее время в нем не видно необходимости. Комиссия решила, что существующие ограничения на вылов при этом промысле, как это указано в Мере по сохранению 151/XVII, должны действовать и в течение промыслового сезона 1999/2000 г. (SC-CAMLR-XVIII, пп. 5.128-5.130).

9.26 Комиссия отметила, что экспериментальный промысел *D. eleginoides* с помощью ловушек может привести к высокому прилову, в особенности крабов, и было решено, что это тоже должно учитываться при мониторинге ограничений на вылов крабов в этом подрайоне. (SC-CAMLR-XVIII, п. 8.5).

9.27 Следовательно, меры по сохранению 150/XVII и 151/XVII были пересмотрены и приняты соответственно как меры по сохранению 150/XVIII и 181/XVIII.

### Другие таксоны

9.28 В отсутствие новой информации Комиссия решила, что запрет на направленный промысел *Gobionotothen gibberifrons*, *Chaenocephalus aceratus*, *Pseudochaenichthys georgianus*, *Lepidonotothen squamifrons* и *Patagonotothen guntheri* в Подрайоне 48.3 должен быть продлен. Следовательно, Мера по сохранению 152/XVII была пересмотрена и принята как Мера по сохранению 171/XVIII.

9.29 Комиссия отметила общие рекомендации Научного комитета, касающиеся прилова (SC-CAMLR-XVIII, пп. 7.7-7.10). Было решено, что существующий режим управления, касающийся прилова на Участке 58.5.2, должен быть продлен на сезон

1999/2000 г. Следовательно, Мера по сохранению 157/XVII была пересмотрена и принята как Мера по сохранению 178/XVIII.

#### Другие меры

9.30 Комиссия отметила полученную от Научного комитета информацию о том, что не имелось достаточно данных для проведения оценки районов, в которых предлагалось вести промысел видов *Dissostichus* в 1999/2000 г. (SC-CAMLR-XVIII, п. 9.26). В связи с этим срочно требуются оценки для определения подходящих уровней вылова при этом промысле, и Комиссия утвердила рекомендацию Научного комитета в качестве основы для разработки научно-исследовательских планов для промысловых судов, которые должны быть выполнены в период проведения разведки на участках экспериментального промысла. Соответственно, была принята Мера по сохранению 182/XVIII с двумя приложениями (одно – план сбора данных, а второе – план научных исследований) как общее руководство для проведения поисковых промыслов видов *Dissostichus* в зоне действия Конвенции в сезоне 1999/2000 г.

9.31 Комиссия пересмотрела Мэру по сохранению 147/XVII с тем, чтобы привести ее в соответствие с Мерой по сохранению 170/XVIII (Система документации уловов видов *Dissostichus*). Соответственно, была принята Мера по сохранению 147/XVIII.

9.32 Комиссия решила, что меры по сохранению 2/III<sup>1</sup>, 3/IV, 4/V, 5/V<sup>2</sup>, 6/V<sup>2</sup>, 7/V, 18/XIII, 19/IX<sup>3</sup>, 29/XVI<sup>4</sup>, 31/X<sup>4</sup>, 32/X, 40/X, 45/XIV, 51/XII, 61/XII, 62/XI, 63/XV, 64/XII<sup>4</sup>, 65/XII<sup>4</sup>, 72/XVII, 73/XVII, 82/XIII, 95/XIV, 106/XV, 118/XVII, 119/XVII<sup>4</sup>, 121/XVI<sup>4</sup>, 122/XVI<sup>4</sup>, 129/XVI, 146/XVII<sup>3</sup>, 148/XVII, и 160/XVII<sup>5</sup> должны оставаться в силе в настоящем виде. Резолюции 7/IX и 10/XII тоже остаются в силе.

#### Меры, утратившие силу

9.33 Меры по сохранению 149/XVII, 151/XVII, 152/XVII, 153/XVII, 154/XVII, 155/XVII, 156/XVII, 157/XVII, 158/XVII, 159/XVII, 161/XVII<sup>4</sup>, 162/XVII, 163/XVII,

---

<sup>1</sup> С учетом поправок, внесенных Мерой по сохранению 19/IX, вступившей в силу 1 ноября 1991 г., за исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе.

<sup>2</sup> Меры по сохранению 5/V и 6/V, запрещающие направленный промысел *Notothenia rossii* соответственно в подрайонах 48.1 и 48.2, остаются в силе, но в настоящее время включены в положения мер по сохранению 72/XVII и 73/XVII.

<sup>3</sup> За исключением вод вокруг о-вов Кергелен и Крозе

<sup>4</sup> За исключением вод вокруг о-вов Кергелен, Крозе и Принс-Эдуард

<sup>5</sup> За исключением вод вокруг о-вов Принс-Эдуард

164/XVII<sup>5</sup>, 165/XVII, 166/XVII, 167/XVII, 168/XVII<sup>6</sup> и 169/XVII утратили силу в конце сезона 1998/99 г.

#### Новые меры по сохранению

9.34 Новая общая мера по сокращению побочной смертности морских птиц и млекопитающих при тралении обсуждается в разделе 6. Комиссия согласилась, чтобы требования Меры по сохранению 30/X<sup>3</sup> были включены в данную меру. Была принята Мера по сохранению 173/XVIII, и Мера по сохранению 30/X<sup>3</sup> была включена в нее.

#### Поисковый промысел видов *Dissostichus*

9.35 Комиссия приняла следующий подход к разработке мер по сохранению для поисковых промыслов видов *Dissostichus* в сезоне 1999/2000 г.:

- (i) сроки сезона ярусного промысла, установленные в пп. 9.3 и 9.4;
- (ii) предохранительные ограничения на вылов даются в табл. 1; и
- (iii) общий формат, когда применимо, для мер по сохранению, касающихся ярусного лова.

9.36 Комиссия решила, что поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в Подрайоне 48.6 будет вестись только судами Европейского Сообщества (под флагом Португалии) и судами, плавающими под флагом Южной Африки. Ограничение на вылов видов *Dissostichus* к северу от 60°ю.ш. было установлено на уровне 455 т, и 455 т для вылова этих видов к югу от 60°ю.ш. Промысловый сезон к северу от 60°ю.ш. определяется как период с 1 марта по 31 августа 2000 г., а промысловый сезон к югу от 60°ю.ш. – как период с 15 февраля по 15 октября 2000 г. Соответственно, была принята Мера по сохранению 184/XVIII.

9.37 Комиссия решила, что поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* на Участке 58.4.3, вне зон национальной юрисдикции, будет вестись только судами Европейского Сообщества (под флагом Португалии) и судами, плавающими под флагом Франции. С учетом обсуждений в п. 7.27 ограничение на вылов видов *Dissostichus* было установлено на уровне 300 т для банки БАНЗАРЕ и 250 т для банки Элан; промысловый сезон в этом регионе определяется как период с 1 мая по 31 августа 2000 г. Соответственно, была принята Мера по сохранению 187/XVIII.

9.38 Комиссия согласилась, что поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* на Участке 58.4.4 будет вестись только судами Европейского Сообщества (под флагом Португалии) и судами, плавающими под флагами Чили, Франции, Южной Африки и Уругвая. Ограничение на вылов видов *Dissostichus* к северу от 60°ю.ш.

---

<sup>6</sup> За исключением вод вокруг о-вов Крозе и Принс-Эдуард

было установлено на уровне 370 т, и промысловый сезон в этом регионе определяется как период с 1 мая по 31 августа 2000 г. Соответственно, была принята Мера по сохранению 188/XVIII.

9.39 Комиссия согласилась, что поисковый ярусный промысел *D. eleginoides* в Подрайоне 58.6 будет вестись только судами Европейского Сообщества (под флагом Португалии) и судами, плавающими под флагами Чили, Франции и Южной Африки. Ограничение на вылов *D. eleginoides* было установлено на уровне 450 т, и промысловый сезон в этом регионе определяется как период с 1 мая по 31 августа 2000 г. Соответственно, была принята Мера по сохранению 189/XVIII.

9.40 Комиссия согласилась, что поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в Подрайоне 88.1 будет вестись только судами Европейского Сообщества (под флагом Португалии) и судами, плавающими под флагами Чили и Новой Зеландии. Ограничение на вылов видов *Dissostichus* к северу от 65°ю.ш. было установлено на уровне 175 т, а для вылова этих видов к югу от 65°ю.ш. – 1915 т. Промысловый сезон в этом подрайоне определяется как период с 1 декабря 1999 г. по 31 августа 2000 г. Комиссия согласилась, что пункт 3 Меры по сохранению 29/XVI не применяется к проводимому Новой Зеландией к югу от 65°ю.ш. направленному промыслу и промыслу, проводимому в соответствии с планом научных исследований (CCAMLR-XVIII/10). Также согласились, что промысел видов *Dissostichus* должен быть запрещен в радиусе 10 морских миль вокруг о-вов Баллени. Соответственно, была принята Мера по сохранению 190/XVIII.

9.41 Комиссия согласилась, что поисковый ярусный промысел видов *Dissostichus* в Подрайоне 88.2 будет вестись только судами Европейского Сообщества (под флагом Португалии) и судами, плавающими под флагом Чили. Ограничение на вылов видов *Dissostichus* было установлено на уровне 250 т к югу от 65°ю.ш., и промысловый сезон в этом регионе определяется как период с 15 декабря по 31 августа 2000 г. Соответственно, была принята Мера по сохранению 191/XVIII.

9.42 Ссылаясь на свое уведомление о поисковом промысле, упомянутом в мерах по сохранению 184/XVIII, 187/XVIII, 188/XVIII, 189/XVIII, 190/XVIII и 191/XVIII, Европейское Сообщество и входящие в него государства повторили, что государства-участники Сообщества передали Европейскому Сообществу свою компетенцию в сфере промысла. В силу этой исключительной имеющейся у Сообщества компетенции оно имеет право и обязано регулировать внутреннюю и внешнюю промысловую деятельность своих государств-участников. Суда, плавающие под флагом государства-участника, входящего во все региональные рыбопромысловые организации, а также в Конвенцию ООН по морскому праву (UNCLOS), считаются судами Сообщества, вне зависимости от того, включено ли в соответствующие конвенции специальное положение об этом.

9.43 Будучи Договаривающейся Стороной АНТКОМа, Европейское Сообщество, а следовательно все его государства-участники и все суда Сообщества обязаны

соблюдать меры АНТКОМа по сохранению и контролю, вне зависимости от того, являются ли эти государства-участники членами АНТКОМа. В этом отношении Европейское Сообщество несет ответственность за мониторинг промысловой деятельности своих судов в том, что касается обязанностей в рамках АНТКОМа.

9.44 В отношении мер по сохранению 184/XVIII, 187/XVIII, 188/XVIII, 189/XVIII, 190/XVIII и 191/XVIII большинство стран-членов Комиссии выразило мнение, что ведение любого промысла судном, плавающим под флагом Португалии, является нарушением Конвенции, если только Португалия не присоединится к Конвенции до начала такой деятельности.

9.45 Европейское Сообщество и входящие в него страны заявили, что они внимательно рассмотрели выраженные выше взгляды стран-членов АНТКОМа. Однако Европейское Сообщество полностью резервирует за собой права в рамках Конвенции по отношению к судам Сообщества.

9.46 Комиссия призвала Португалию благосклонно отнестись к идее заблаговременного присоединения к Конвенции.

9.47 Аргентина сделала официальную оговорку в отношении пунктов 9.42-9.46 выше.

9.48 Новая Зеландия известила Комиссию перед началом и затем во время этого совещания о своем официальном возращении против представленного Европейским Сообществом уведомления Португалии о начале промысла, и о своей позиции, согласно которой ведение промысла португальскими судами в зоне действия Конвенции до присоединения Португалии к Конвенции будет нарушением Конвенции. Новая Зеландия зарезервировала свои права в соответствии с Конвенцией.

9.49 Чили не возражает против принятия меры по сохранению, регулирующей деятельность в каком-либо определенном районе Конвенции. Отсутствие консенсуса может отрицательно сказаться на промыслах и функционировании режимов управления и сохранения. Однако Чили вновь подчеркивает свою позицию в отношении установленных Конвенцией обязательств государств флага, которые не могут быть делегированы. Только государства флага могут брать на себя эти обязательства в правовом и политическом контексте Системы Договора об Антарктике, и все обязательства, относящиеся к АНТКОМу, которые выходят за рамки промысла и окружающей среды. Все эти обязательства устанавливают, что деятельность в зоне действия Конвенции может проводиться только государствами-сторонами Конвенции, ставшими членами Комиссии.

9.50 Австралия заявила для занесения в протокол совещания, что, по ее мнению, уведомление Европейского Сообщества от имени Португалии не соответствует Конвенции. Австралия зарезервировала свои права в соответствии с Конвенцией.

9.51 Аргентина выразила согласие со взглядами Новой Зеландии, Чили и Австралии. Она также пожелала зарезервировать свои права в соответствии с Конвенцией.

9.52 Россия и Южная Африка также выразили согласие со взглядами Новой Зеландии, Чили и Австралии. Кроме этого, Южная Африка подчеркнула, что позиция Комиссии в отношении уведомления Европейского Сообщества от имени Португалии не должна создавать прецедента.

9.53 Комиссия отметила, что в ходе траловой съемки на банке БАНЗАРЕ, на участках 58.4.1 и 58.4.3, было обнаружено мало рыбы видов *Dissostichus* (SC-CAMLR-XVIII, п. 9.45). В свете этого было решено не применять номинальный максимальный уровень для этого района (п. 7.25) в случае поискового тралового промысла, уведомление о котором было подано Австралией. Вместо этого Комиссия решила установить ограничение на вылов видов *Dissostichus* на банке БАНЗАРЕ в 150 т (п. 7.27).

9.54 Комиссия решила, что поисковый траловый промысел видов *Dissostichus* на участках 58.4.1 (к западу от 90°в.д.) и 58.4.3 будет проводиться только судами, плавающими под флагом Австралии. Учитывая сказанное в п. 7.27, ограничение на вылов видов *Dissostichus* на банке БАНЗАРЕ установлено на уровне 150 т, а на банке Элан – 145 т. Промысловый сезон определяется как период с 1 декабря 1999 г. по 30 ноября 2000 г. Соответственно, была принята Мера по сохранению 185/XVIII.

9.55 Комиссия отметила, что Научный комитет обеспокоен ограничением на вылов в 500 т, предложенным для *Lepidonotothen kempfi*, *Trematomus eulepidotus* и *Pleuragramma antarcticum* при траловом промысле на Участке 58.4.2, о котором было подано уведомление Австралией (SC-CAMLR-XVIII, п. 9.51). Однако скудность информации по этим видам не позволила вынести никаких других рекомендаций.

9.56 Комиссия решила, что поисковый траловый промысел видов *Dissostichus* и новый траловый промысел *Chaenodraco wilsoni*, *L. kempfi*, *T. eulepidotus* и *P. antarcticum* на Участке 58.4.2 будет проводиться только судами, плавающими под флагом Австралии. Ограничение на вылов видов *Dissostichus* было установлено на уровне 500 т, *Chaenodraco wilsoni* – 500 т, и 300 т для каждого из остальных трех целевых видов. Промысловый сезон был определен как период с 1 декабря 1999 г. по 30 ноября 2000 г. Соответственно, была принята Мера по сохранению 186/XVIII.

9.57 Комиссия отметила трудности, с которыми периодически сталкиваются Научный комитет и WG-FSA из-за позднего представления уведомлений о новом и поисковом промысле. Комиссия согласилась, что в будущем Научный комитет не должен рассматривать поздние уведомления (см. также п. 7.9).

9.58 Австралия сообщила Комиссии, что любая деятельность по ведению промысла или промысловых исследований в тех частях участков 58.5.2 и 58.4.3, которые представляют собой австралийскую ИЭЗ вокруг австралийской территории – о-вов Херд и Макдональд, – должна быть предварительно одобрена австралийскими властями. Австралийская ИЭЗ простирается на 200 морских миль от этой территории. Австралия рассматривает несанкционированный промысел в своих водах как серьезное нарушение, подрывающее попытки, направленные на обеспечение того, что промысел проводится на экологически возобновимой основе. Австралия призывает другие страны-члены АНТКОМа содействовать обеспечению того, что их граждане и компании осведомлены о границах австралийской ИЭЗ и о необходимости получения предварительного разрешения на ведение промысла в данных водах. Австралия ввела строгий контроль за тем, что промысел в ее ИЭЗ ведется только на экологически возобновимой основе. Эта система контроля включает ограничение на количество выдаваемых концессий на ведение промысла. В настоящее время концессии на ведение промысла полностью распределены и в 1999/2000 г. выпускаться не будут. Все вопросы по поводу ведения промысла в австралийской ИЭЗ должны в первую очередь направляться в Австралийское агентство управления рыбным хозяйством. Австралия изменила свое законодательство с тем, чтобы ввести более жесткие наказания за незаконный промысел в австралийской ИЭЗ, вплоть до немедленной конфискации занятого подобной деятельностью иностранного судна, о чем она сообщила Комиссии в рамках одного из предыдущих пунктов повестки дня.